



Superintendent's End of School Year Letter 2024-2025

June 11, 2025

Dear San Ysidro School District Families and Colleagues,

As we bring the 2024–2025 academic year to a close, we take this opportunity to reflect on a remarkable year marked by student growth, educational achievement, and meaningful milestones. Our theme this year, “**Transcend/Trascender**,” truly captured the innovation, intelligence, determination, and competitive spirit displayed across our schools and throughout our community.

Our talented students excelled in academics, athletics, leadership, the arts, friendships, kindness, and more! **This has been a school year marked by notable success.** Overall, the **district earned over 20 recognitions acknowledging student, district, and employee victories!** Here are just a few spotlights of our notable accomplishments. Five students advanced to the San Diego County Regional Spelling Bee after competing at the district level! The San Ysidro Education Collaboration organized alongside the Sci-Phy and Fleet Science Center Teams the district’s **4th Annual STEM Fair** in partnership with the Balboa Park Fleet Science Center. The STEM Fair drew more than 2,500 attendees, making the event the largest district STEM Fair in San Diego county! The 2025 **District Student Anthology** showcased about 100 powerful voices of our young writers and artists. Vista Del Mar Middle and Ocean View Hills Elementary continued to be recognized as **California Purple Star** schools for their patriotism and exemplary support for our military students and their families. Notably, Ocean View Hills Elementary was named as a **California Honor Roll** recipient for academic excellence and progress!

In athletics, Vista Del Mar Middle School’s **baseball team reached the playoffs**, the 7th-grade girls **volleyball team won the Pacific League Championship**, and the **cross country team enjoyed another multi-tiered successful season**, including student athlete Shaville Peckoo placing first in the Girls 100-meter dash at the Metro League competition! A shout-out to our Coaches who led their teams to great success: Track and Field Coach Kemp-Scarlett, Baseball Coach Brockenbauer, and Volleyball Coach Abarca, Herrera and Vang. Ocean View Hills Elementary’s Student Safety Patrol earned **Southern Division Safety Patrol of the Year** for the fifth consecutive year and placed second countywide under the leadership of Marely Navarro, Sergeant Saul Hurtando and Officer Danny Lopez. In a proud display of leadership, student Justin Patriarca became the school’s first-ever Lieutenant Colonel!

Thanks to the overwhelming community support for **General Obligation Bond Measures KK, LL, and MM**, we continue to invest in school safety and modernization. Our district was the only one in California to have such tremendous voter support that we passed 3 GO Bond Measures in the same November 2024 election! We are incredibly grateful to the San Ysidro and Otay Mesa communities for their remarkable vote of confidence and investment in the education of our children. The San Diego County Taxpayers Association (SDCTA) awarded our district an “A+” rating in its 2024 School

Bond Transparency Report Card! This is the 4th consecutive year in a row that our business team won an **A on the Bond Transparency Report Card** from the SDCTA! Recent facility improvements include **new playgrounds at La Mirada Elementary and Smythe Elementary**, state-of-the-art security fencing at Willow Elementary, modernization planning for San Ysidro Middle School and our Child Development Center preschool program, and the development of a voter approved educational community resource center at the Beyer site.

A shout out to the business team under the leadership of Chief Business Official Marilyn Adrianzen as they secured an **A2 Moody's GO Bond Rating**, making this the 3rd consecutive year of A ratings by Moody's for our district! The **district's fiscal stability and responsible financial management** is also evidenced by 3 years of **outstanding financial audits** (no financial audit findings) by an external auditor, 4 years of no audit findings for our GO Bonds, and 5 years of **positive district budget certifications** verified by the San Diego County Office of Education and the California Department of Education.

A few more **exciting school spotlights** include:

❖ **Child Development Center/Preschool Programs**

- Outstanding Tier 4 & 5 State Recognized Program! Strong implementation of Guided Language Acquisition Development (GLAD) instructional strategies, student achievement, universal design for learning, and the Teaching Pyramid. Notable Preschool Parent Support Group with dedicated parents actively involved in the school success of their children. Fantastic Preschool Art Fair, Olympics, and Attendance Campaign supported by community partners such as BJ's, Jack in the Box, Carl's Jr., Panera, and Little Caesars.

❖ **La Mirada Elementary**

- Amazing school spirit events every month. Well organized, print rich classroom environments with multi-modal teaching strategies implemented. Lifelong learners within the team of educators: Several attended California Association for Bilingual Education (CABE), 3 in doctoral programs, 2 publishing an article on artificial intelligence, and 4 completed the LEAL (Leadership, Equity, and Access for Languages) Project through SDSU! Notable academic progress schoolwide in ELA and Math. Commendable social emotional programs for student support.

❖ **Ocean View Hills Elementary**

- High level of student engagement in learning and strong implementation of the instructional design, which fosters small group instruction and designated English language development. Remarkable attendance of about 95.6%! Schoolwide academic successes in mathematics and ELA. California Purple Star award-winning school since 2023 for their tremendous support of their 142 military students and their families! Strong communication with families. An amazingly successful Safety Patrol, led by Ms. Marely Navarro, continues to win countywide recognition.

❖ **San Ysidro Middle School**

- 199 Reclassified English learners who have mastered English fluency! Positive school culture and learning environment as evidenced by implementation of positive behavioral interventions and supports along with restorative justice practices, which have dramatically improved student success and markedly reduced the suspension rate. Implementation of 1:1 Chromebooks schoolwide. A large percentage of students have mastered the Pythagorean theorem, formulas for volumes, and how to solve linear equations! Innovative partnership with the National Guard for Operation Prevention.

❖ **Smythe Elementary**

- Great ROAR school acronym (Respectful and Kind, Own Choices, Always Safe, & Regulate Emotions). Academic growth in math and ELA throughout the grades. Notable positive student behavior school wide with the implementation of kindness programs such as the Dragon Buddies. Outstanding special education team and programs.

❖ **Sunset Elementary**

- Outstanding classroom and school learning environments that showcase student work. Remarkable school attendance of about 93.64! Notable academic progress with the utilization of outstanding instructional practices including the Focus Interim Assessment Blocks. Remarkable Sunset University program spotlighting Accelerated Reader milestones matched to college degrees.

❖ **Vista Del Mar Middle**

- State recognition for English learner success, English language arts, and a low suspension rate! Individual Student Academic Achievement Goals via the “My Academic Goals” wherein students create their educational success goals. Outstanding attendance rate in April at 94.79%. An overall increase in parent engagement. California Purple Star award-winning school since 2024 for their tremendous support of their 142 military students and their families! VDM became an AVID Certified school!

❖ **Willow Elementary**

- Notable implementation of Guided Language Acquisition Development (GLAD) instructional strategies for English language learners. Supportive learning environment for English language learners. School spirit days and festive attendance assemblies.

Throughout the year, our students benefited from dynamic programs and valuable partnerships. Second graders explored history firsthand aboard the USS Midway. The San Ysidro Education Collaborative led impactful college and career readiness activities, such as the 6th Grade Career Presentations and **7th Grade Internship Day at Plaza de Las Américas**. We proudly hosted the **9th Annual Families First Resource Fair**, where community partners donated backpacks, school supplies, and more for our students to have a great start to the school year. The mighty **San Ysidro Women’s Club hosted the 24th Annual “Teddy Bears for Kids”**. We also continued our five-year partnership with the San Diego County District Attorney’s Office to provide restorative justice programs and promote positive school climates. A very special thanks goes out to agencies such as the San Diego Police Department, the San Diego County Office of Education School Safety and Security Services, the United States Army, and the San Diego Fire Department who collaborate with our district to ensure the safety of our schools.

Our dedicated staff also received well-earned accolades. Congratulations to **District Teacher of the Year Maricela Cali** (Smythe Elementary) and **County/District Classified Employee of the Year Terry Williams** (Ocean View Hills Elementary). **Teacher Marta Vasquez was honored with the Champion in Biliteracy Award** for her leadership in multilingual education and Oscar Madera, Director of Special Education, was named ACSA Region 18 Special Education Administrator of the Year. Todd Lewis, Director of Educational Technology, received a Top Tech Award nomination. Ana Bush, Child Nutrition Services Production Coordinator, enhanced our nutrition services by serving as one of a select few in California to complete the Chef Ann Institute national training.

Innovation in the district’s STEAM (science, technology, engineering, arts, and mathematics) educational program earned accolades. The **Sci Phy Team earned the INSPIRE Award from the Classrooms of the Future Foundation**. Their partnership with the Balboa Park Fleet Science Center was also recognized with the ACSA county and state **Partners in Education Award**. Notably, Teacher Mr. Holter’s class at Ocean View Hills was featured on Fox 5 San Diego for their student-designed artwork promoting the 2024 Big Bay Boom celebration.

Districtwide leadership also reached new heights. Superintendent Dr. Gina Potter and the San Ysidro School District were honored with the 2025 **Classrooms of the Future Innovative Superintendent Award** for launching the inaugural Global Goals Earth Day Forum. Dr. Potter also testified before the California State Budget and Education Committee regarding the Local Control Funding Formula to increase funding to education for our schools. **Board President Zenaida Rosario was elected to the California School Boards Association Delegate Assembly**, representing and amplifying the voices of San Ysidro students and families at the state level.

We are deeply grateful to our **more than 40 community partners**. The **Los Angeles Chargers** provided holiday meal kits, while the **San Diego Padres** hosted student leaders through the Estrellas Program. The month of April was designated as Month of the Military Child, also known as “Purple Up for Military Kids!” A special thanks to Naval Base Coronado who brought a Humvee and a Lark for

students to explore at Ocean View Hills Elementary and at Vista Del Mar Middle. Other notable community partners include, but are not limited to: San Ysidro Women's Club, San Ysidro Education Collaborative, Casa Familiar, San Ysidro Health, San Diego County Health & Human Services, Love Thy Neighbor, San Diego County District Attorney, San Ysidro Hearts & Hands, and San Ysidro Public Library.

We are most proud to share that our Rapid Reclassification Program for English learners to master English received the prestigious **state Golden Bell Award** from the California School Boards Association! This award is a tribute to our dedicated educational services department, our remarkable teachers, and our steadfast instructional leaders. In the last 3 years our district has reclassified **517 English learners who have become fluent in English!** Our district serves English language learners who speak 32 languages and our educators have mastered how to teach English at a rapid rate that outpaces the state's. Also, we are very proud of the 1,147 students who studied this year within our dual language program!

As we look ahead to the 2025–2026 school year, we thank you for your continued trust and partnership. **The first day of school will be Monday, July 28, 2025. Please register your child online at <https://www.sysdschools.org/Page/1057>. It is important to register your child for school as soon as possible as their registration is date stamped and will be processed in the order received.** Once a school's available enrollment is filled then they will establish a wait list by grade.

A calendar of important dates is included below for your convenience.

EVENT	DATE
Last Day of School for Students	Wednesday, June 11, 2025
School Offices Closed	Monday, June 23, 2025, through Tuesday, July 8, 2025
School Offices Reopen	Wednesday, July 9, 2025
District Office Closed	Monday, June 23, 2025, through Friday, July 4, 2025
District Open	Monday, July 7, 2025
Welcome Back Staff Event Location: San Ysidro Middle School	Friday, July 25, 2025
First Day of School for Students	Monday, July 28, 2025

We are incredibly proud to share that our district truly transcended this year to new heights of success!

We wish you all a wonderful summer filled with joy, laughter, and cherished moments with loved ones.

Warmly,

Gina Potter, Ed.D.
Superintendent



Carta de fin del ciclo escolar de la superintendente 2024-2025

11 de junio de 2025

Estimadas familias y colegas del Distrito Escolar de San Ysidro:

Al acercarnos al final del año académico 2024-2025, aprovechamos esta oportunidad para reflexionar sobre un año notable marcado por el crecimiento de los estudiantes, los logros educativos y los hitos significativos. Nuestro tema este año, **"Transcend/Trascender,"** realmente capturó la innovación, inteligencia, determinación, y espíritu competitivo mostrado a través de nuestras escuelas y a través de nuestra comunidad.

Nuestros talentosos estudiantes sobresalieron en lo académico, el atletismo, el liderazgo, las artes, las amistades, la amabilidad y mucho más. **Este ha sido un año escolar marcado por notables éxitos.** En total, el **distrito obtuvo más de 20 reconocimientos por las victorias de los estudiantes, el distrito y los empleados.** Aquí están algunos de nuestros logros notables. Cinco estudiantes avanzaron al Concurso Regional de Deletreo del Condado de San Diego después de competir a nivel distrito. San Ysidro Education Collaboration organizó junto con los equipos Sci-Phy y Fleet Science Center la **4ª Feria Anual STEM** del distrito en asociación con el Fleet Science Center de Balboa Park. La Feria STEM atrajo a más de 2,500 asistentes, ¡haciendo del evento la Feria STEM más grande de distrito en el condado de San Diego! **La Antología Estudiantil del Distrito 2025** mostró alrededor de 100 poderosas voces de nuestros jóvenes escritores y artistas. Vista Del Mar Middle y Ocean View Hills Elementary continuaron siendo reconocidas como escuelas **Estrella Púrpura de California** por su patriotismo y apoyo ejemplar a nuestros estudiantes y sus familias pertenecientes a las fuerzas armadas. Notablemente, Ocean View Hills Elementary fue nombrada como ganador de **la Lista de Honor de California** por excelencia académica y progreso.

En deportes, el **equipo de béisbol** de Vista Del Mar Middle School **llegó a los playoffs**, el **equipo de voleibol** de niñas de 7º grado **ganó el Campeonato de la Liga del Pacífico**, y el **equipo de cross country disfrutó de otra temporada exitosa de varios niveles**, ¡incluyendo a la estudiante atleta Shaville Peckoo colocándose primera en la carrera de 100 metros de niñas en la competencia de la Liga Metro! Un saludo a nuestros entrenadores que llevaron a sus equipos a un gran éxito: Coach de Atletismo Kemp-Scarlett, Coach de Béisbol Brockenhauer, y Coaches de Voleibol Abarca, Herrera y Vang. La Patrulla de Seguridad Estudiantil de Ocean View Hills Elementary ganó el premio de **Patrulla de Seguridad del Año de la División Sur** por quinto año consecutivo y se colocó en segundo lugar en todo el condado bajo el liderazgo de Marely Navarro, el Sargento Saul Hurtado y el Oficial Danny Lopez. En un orgulloso despliegue de liderazgo, el estudiante Justin Patriarca se convirtió en el primer Teniente Coronel de la escuela.

Gracias al abrumador apoyo de la comunidad a **las Medidas de Bonos de Obligación General KK, LL y MM**, continuamos invirtiendo en la seguridad y modernización de las escuelas. ¡Nuestro distrito fue el único en California que tuvo tan tremendo apoyo de los votantes que aprobamos 3 Medidas de Bonos GO en la misma elección de noviembre de 2024! Estamos increíblemente agradecidos con las comunidades de San Ysidro y Otay Mesa por su notable voto de confianza e inversión en la educación de nuestros hijos. La Asociación de Contribuyentes del Condado de San Diego (SDCTA) otorgó a nuestro distrito una calificación de "A+" en su Informe de Transparencia de Bonos Escolares 2024. ¡Este es el 4to año consecutivo en que nuestro equipo de negocios gana una **A en el Bond Transparency Report Card** de la SDCTA! Recientes mejoras en las instalaciones incluyen **nuevos patios de recreo en La Mirada Elementary y Smythe Elementary**, vallas de seguridad de última generación en Willow Elementary, planificación de modernización para San Ysidro Middle School y nuestro programa preescolar Child Development Center, y el desarrollo de un centro educativo de recursos comunitarios aprobado por los votantes en el plantel de Beyer.

Un aplauso para el equipo de negocios bajo el liderazgo de la Directora de Negocios (CBO) Marilyn Adrianzen ya que aseguraron una **calificación de bonos GO A2 de Moody's**, ¡haciendo de este el 3er año consecutivo de calificaciones A de Moody's para nuestro distrito! **La estabilidad fiscal del distrito y la gestión financiera responsable** también se evidencia por 3 años de auditorías **financieras sobresalientes** por un auditor externo (sin hallazgos en la auditoría financiera), 4 años sin hallazgos de auditoría para nuestros bonos GO, y 5 años de **certificaciones positivas del presupuesto del distrito** verificadas por la Oficina de Educación del Condado de San Diego y el Departamento de Educación de California.

Algunos de los **sucesos más emocionantes en las escuelas** incluyen:

❖ **Centro de Desarrollo Infantil/Programas Preescolares**

- Programa sobresaliente de nivel 4 y 5 reconocido por el estado. Fuerte implementación de estrategias de instrucción de Desarrollo de Adquisición de Lenguaje Guiado (GLAD), logro estudiantil, diseño universal para el aprendizaje y la Pirámide de Enseñanza. Notable Grupo de Apoyo para Padres de Preescolar con padres dedicados involucrados activamente en el éxito escolar de sus hijos. Fantástica Feria de Arte Preescolar, Olimpiadas, y Campaña de Asistencia Escolar apoyada por socios comunitarios como BJ's, Jack in the Box, Carl's Jr., Panera, y Little Caesars.

❖ **La Mirada Elementary**

- Increíbles eventos de espíritu escolar cada mes. Ambientes de clases ricos en impresiones con estrategias de enseñanza multimodales implementadas y bien organizados. Estudiantes de por vida dentro del equipo de educadores: ¡Varios asistieron a la Asociación de California para la Educación Bilingüe (CABE), 3 en programas de doctorado, 2 publicaron un artículo sobre inteligencia artificial, y 4 completaron el Proyecto LEAL (Liderazgo, Equidad y Acceso para los Idiomas) a través de SDSU! Notable progreso académico en toda la escuela en Inglés (ELA) y Matemáticas. Programas socio-emocionales encomiables para el apoyo de los estudiantes.

❖ **Ocean View Hills Elementary**

- Alto nivel de compromiso de los estudiantes en el aprendizaje y una fuerte implementación del diseño de instrucción, que fomenta la instrucción en grupos pequeños y el desarrollo designado del idioma inglés. Notable asistencia de alrededor del 95,6%. Éxitos académicos en toda la escuela en matemáticas y ELA. Escuela galardonada con la Estrella Púrpura de California desde 2023 por su tremendo apoyo a sus 142 estudiantes militares y sus familias. Fuerte comunicación con las familias. Una Patrulla de Seguridad asombrosamente exitosa, dirigida por la Sra. Marely Navarro, continúa ganando reconocimiento en todo el condado.

❖ **San Ysidro Middle School**

- ¡199 Estudiantes de inglés reclasificados que han dominado el inglés! Cultura escolar positiva y ambiente de aprendizaje como lo demuestra la implementación de intervenciones y apoyos de comportamiento positivo junto con las prácticas de justicia restaurativa, que han mejorado dramáticamente el éxito de los estudiantes y reducido notablemente la tasa de suspensión. Implementación de Chromebooks 1:1 en

toda la escuela. ¡Un gran porcentaje de los estudiantes han dominado el teorema de Pitágoras, fórmulas para volúmenes, y cómo resolver ecuaciones lineales! Innovadora asociación con la Guardia Nacional para la Operación Prevención.

❖ **Smythe Elementary**

- Gran acrónimo de la escuela ROAR (Respetuoso y Amable, Decisiones Propias, Siempre Seguro, y Regulación de Emociones). Crecimiento académico en matemáticas e inglés (ELA) en todos los grados. Notable comportamiento positivo de los estudiantes en toda la escuela con la implementación de programas de amabilidad como los Dragon Buddies. Equipo y programas de educación especial sobresalientes.

❖ **Sunset Elementary**

- Salones y ambientes de aprendizaje sobresalientes que muestran el trabajo de los estudiantes. ¡Notable asistencia escolar de alrededor de 93.64! Notable progreso académico con la utilización de prácticas de instrucción sobresalientes incluyendo los Bloques de Evaluación Interinos de Enfoque. Notable programa de la Universidad Sunset destacando los hitos de Accelerated Reader emparejados con títulos universitarios.

❖ **Vista Del Mar Middle School**

- Reconocimiento estatal por el éxito de los Estudiantes de inglés, Literatura y Lengua Inglesas (ELA) y un bajo índice de suspensiones. Metas Individuales de Logro Académico del Estudiante a través de "Mis Metas Académicas" donde los estudiantes crean sus metas de éxito educativo. Tasa de asistencia sobresaliente en abril con 94.79%. Un aumento general en el compromiso de los padres. Escuela ganadora del premio California Purple Star desde 2024 por su tremendo apoyo a sus 142 estudiantes y sus familias que forman parte de las fuerzas armadas. ¡VDM se convirtió en una escuela certificada AVID!

❖ **Willow Elementary**

- Notable implementación de estrategias de instrucción de Desarrollo de Adquisición de Lenguaje Guiado (GLAD) para estudiantes que están aprendiendo inglés. Ambiente de aprendizaje de apoyo para los aprendices de inglés. Días de espíritu escolar y divertidas asambleas de asistencia escolar.

A lo largo del año, nuestros estudiantes se beneficiaron de programas dinámicos y valiosas asociaciones. Los alumnos de segundo grado exploraron la historia de primera mano a bordo del USS Midway. San Ysidro Education Collaborative dirigió impactantes actividades de preparación universitaria y profesional, como las Presentaciones de Profesiones de 6º Grado y **el Día de Prácticas de 7º Grado en la Plaza de Las Américas**. Orgullosamente organizamos la **9ª Feria Anual de Recursos Families First**, donde socios de la comunidad donaron mochilas, útiles escolares y más para que nuestros estudiantes tengan un gran comienzo del ciclo escolar. El poderoso **Club de Mujeres de San Ysidro organizó la 24ª edición anual de "Ositos de peluche para los niños"**. También continuamos nuestra asociación de cinco años con la Oficina de la Fiscalía del Condado de San Diego para proporcionar programas de justicia restaurativa y promover ambientes escolares positivos. Un agradecimiento muy especial a las agencias como el Departamento de Policía de San Diego, el departamento de Seguridad Escolar y Servicios de Seguridad de la Oficina de Educación del Condado de San Diego, el Ejército de los Estados Unidos, y el Departamento de Bomberos de San Diego que colaboran con nuestro distrito para garantizar la seguridad de nuestras escuelas.

Nuestro dedicado personal también recibió merecidos elogios. Felicitaciones a **la Maestra del Año del Distrito Maricela Cali** (Smythe Elementary) y al **Empleado Clasificado del Año del Condado/Distrito Terry Williams** (Ocean View Hills Elementary). **La maestra Marta Vasquez fue honrada con el premio Champion in Biliteracy** por su liderazgo en educación multilingüe y Oscar Madera, Director de Educación Especial, fue nombrado Administrador del Año de Educación Especial de la Región 18 de ACSA. Todd Lewis, Director de Tecnología Educativa, recibió una nominación al Premio Top Tech. Ana Bush, Coordinadora de Producción de Servicios de Nutrición Infantil, mejoró nuestros servicios de nutrición al ser una de las pocas seleccionadas en California en completar la capacitación nacional del Chef Ann Institute.

La innovación en el programa educativo STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas) del distrito recibió elogios. **El equipo Sci Phy obtuvo el premio INSPIRE de la Fundación Aulas del Futuro.** Su asociación con el Balboa Park Fleet Science Center también fue reconocida con el **Premio a los Socios en la Educación** del condado y del estado de ACSA. Notablemente, la clase del Maestro Sr. Holter en Ocean View Hills fue presentada en Fox 5 San Diego por su trabajo de arte diseñado por estudiantes promoviendo la celebración de 2024 Big Bay Boom.

El liderazgo en todo el distrito también alcanzó nuevos logros. La Dra. Gina Potter, superintendente, y el Distrito Escolar de San Ysidro fueron galardonados con el **Premio 2025 Classrooms of the Future Innovative Superintendent Award** por la puesta en marcha del foro inaugural Global Goals Earth Day Forum. La Dra. Potter también testificó ante el Comité de Presupuesto y Educación del Estado de California con respecto a la Fórmula de Financiamiento de Control Local para aumentar los fondos a la educación para nuestras escuelas. **La Presidenta de la Mesa Directiva Zenaida Rosario fue elegida como delegada para la Asamblea de California School Boards Association**, representando y amplificando las voces de los estudiantes y familias de San Ysidro a nivel estatal.

Estamos profundamente agradecidos a nuestros **más de 40 socios comunitarios. Los Chargers de Los Ángeles** proporcionaron kits de comida para las fiestas decembrinas, mientras que los **Padres de San Diego** dieron la bienvenida a líderes estudiantiles a través del Programa Estrellas. El mes de abril fue designado como el Mes del Niño Militar, también conocido como "Purple Up for Military Kids". Un agradecimiento especial a la Base Naval Coronado que trajo un Humvee y un Lark para que los estudiantes exploraran en Ocean View Hills Elementary y en Vista Del Mar Middle. Otros socios notables de la comunidad incluyen, pero no se limitan a: Club de Mujeres de San Ysidro, San Ysidro Education Collaborative, Casa Familiar, San Ysidro Health, San Diego County Health & Human Services, Love Thy Neighbor, la Fiscalía del Condado de San Diego, San Ysidro Hearts & Hands y la Biblioteca Pública de San Ysidro.

Estamos muy orgullosos de compartir que nuestro Programa de Reclasificación Rápida para que los Estudiantes que aprenden inglés dominen el inglés ¡recibió el prestigioso **premio estatal Golden Bell** de la Asociación de Mesas Directivas de California! Este premio es un tributo a nuestro dedicado departamento de servicios educativos, nuestros notables maestros y nuestros firmes líderes de enseñanza. ¡En los últimos 3 años nuestro distrito ha reclasificado **a 517 Estudiantes de inglés que han llegado a dominar el inglés!** Nuestro distrito sirve a Estudiantes de inglés que hablan más de 32 idiomas y nuestros educadores han dominado cómo enseñar inglés a un ritmo rápido que supera al del estado. ¡También estamos muy orgullosos de los 1,147 estudiantes que este año participaron en nuestro programa de lenguaje dual!

Mientras miramos hacia el ciclo escolar 2025-2026, les agradecemos por su continua confianza y colaboración. **El primer día de clases será el lunes 28 de julio de 2025. Por favor registre a su niño en línea en <https://www.sysdschools.org/Page/1057>. Es importante que inscriba a su hijo en la escuela lo antes posible, ya que su inscripción tiene fecha y se procesará en el orden en que se reciba.** Una vez que se llene la inscripción disponible de una escuela entonces establecerán una lista de espera por grado.

A continuación se incluye un calendario de fechas importantes para su conveniencia.

EVENTO	FECHA
Último día de clases para los estudiantes	Miércoles, 11 de junio de 2025
Oficinas del last oficinas escolares cerradas	Lunes, 23 de junio de 2025 hasta el martes 8 de julio de 2025
Reapertura de las oficinas escolares	Miércoles, 9 de julio de 2025
Oficina del distrito cerrada	Del lunes, 23 de junio de 2025 hasta el viernes 4 de julio de 2025
Reapertura de las oficinas del Distrito	Lunes, 7 de julio de 2025
Evento de Bienvenida al Personal Lugar: San Ysidro Middle School	Viernes, 25 de julio de 2025
Primer día de clases para los estudiantes	Lunes, 28 de julio de 2025

¡Estamos increíblemente orgullosos de compartir que nuestro distrito realmente trascendió este año a nuevas alturas de éxito!

Les deseamos a todos un maravilloso verano lleno de alegría, risas y momentos entrañables con sus seres queridos.

Cordialmente,

Gina Potter, Ed.D.
Superintendente